RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 4248/88

af 21. december 1988

om åbning, fordeling og forvaltning af fællesskabstoldkontingenter for visse olieprodukter raffineret i Spanien og visse vævede stoffer af bomuld indført fra Spanien (1989)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 30 og 31,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 30 og 31 i tiltrædelsesakten skal der ske en gradvis afvikling af toldsatserne ved indførsel i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 for nedennævnte varer inden for rammerne af fællesskabstoldkontingenter på:

— 1 424 000 tons for visse olieprodukter henhørende under kapitel 27 i Den Kombinerede Nomenklatur, raffineret i den del af Spanien, der er omfattet af Fællesskabets toldområde, og

— 2 013 tons for visse vævede stoffer af bomuld henhørende under kapitel 52 i Den Kombinerede Nomenklatur, indført fra Spanien;

disse toldsatser nedsættes den 1. januar 1989 til 47,5 % af basistoldsatserne; de basistoldsatser, der skal anvendes, er fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 4161/87 af 22. december 1987 om fastsættelse, efter ikrafttrædelsen af Den Kombinerede Nomenklatur, af de basistoldsatser, som skal anvendes i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 ved beregningen af de successive toldnedsættelser, der er fastsat i akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse [1];

i Rådets forordning (EØF) nr. 839/88 af 28. marts 1988 om fuldstændig suspension af visse toldsatser, som anvendes af De Ti på import af varer fra Spanien og Portugal [2] fastsættes, at opkrævningen af den told, som De Ti anvender på nævnte varer, der indføres fra Spanien suspenderes helt fra det tidspunkt, hvor denne told når et niveau på 2 % eller derunder; med henblik på at fastsætte toldsatserne ved indførsel af disse varer bør der for perioden 1. januar til 31. december 1989 åbnes fællesskabstoldkontingenter for de nævnte varer til de toldsatser, som er anført i skemaet i artikel 1;

i artikel 1 i protokol nr. 3, som er knyttet til tiltrædelsesakten, er der fastsat en særlig ordning ved indførsel i Portugal af de pågældende varer fra Spanien; derfor gælder fællesskabstoldkontingenterne kun for Fællesskabet i dets sammensætning den 31. december 1985;

det bør navnlig sikres, at alle Fællesskabets importører har lige og kontinuerlig adgang til nævnte kontingenter, samt at der, indtil disse er opbrugt, uden afbrydelse anvendes de for kontingenterne fastsatte satser ved enhver indførsel af de pågældende varer i samtlige medlemsstater; et system for udnyttelse af fællesskabstoldkontingenterne på grundlag af den fordeling mellem medlemsstaterne synes at stemme med nævnte kontingenters fællesskabskarakter med hensyn til de ovenfor fremførte principper; for bedst muligt at afspejle den faktiske udvikling på markedet for de pågældende varer skal denne fordeling foretages i forhold til medlemsstaternes behov, der beregnes dels på grundlag af de statistiske oplysninger vedrørende indførsler af de pågældende varer fra Spanien i en repræsentativ referenceperiode, dels på grundlag af de økonomiske udsigter for den pågældende kontingentperiode;

i den seneste tre år, for hvilke der foreligger statistiske oplysninger, har medlemsstaternes indførsler udviklet sig som følger:

(tons)

Medlemsstat	Visse olieprodukter henhørende under kap. 27 i Den Kombinerede Nomenklatur			Visse vævede stoffer af bomuld henhørende under kap. 52 i Den Kombinerede Nomenklatur		
	1985	1986	1987	1985	1986	1987
Benelux	13 794	347 936	404 873	225	23	458
Danmark	72	14 055	5 880	50	34	100
Tyskland	6 293	362 533	235 958	148	51	667
Grækenland	244	87	25 850	—	8	10
Frankrig	296 450	560 176	334 737	1 279	1 268	1 649
Irland	16 967	822 132	379 945	59	14	63
Italien	81 421	191 110	67 820	408	36	593
Det Forenede Kongerige	191 587	949 602	900 900	436	72	342

[1] EFT nr. L 395 af 31. 12. 1987, s. 1.

[2] EFT nr. L 87 af 31. 3. 1988, s. 1.

på grundlag af disse oplysninger og den forventede udvikling på markedet for de pågældende varer, særlig de forudberegninger, som visse medlemsstater har fremsat, kan de procentvise andele af den indledende kvote af kontingentmængden tilnærmelsesvis fastsættes som følger:

Medlemsstat	Olieprodukter	Vævede stoffer af bomuld
Benelux	12,35	8,84
Danmark	0,32	2,31
Tyskland	9,74	10,85
Grækenland	0,42	—
Frankrig	19,18	52,56
Irland	19,63	1,80
Italien	5,48	12,99
Det Forenede Kongerige	32,88	10,65

for 1989 er det nødvendigt at opretholde medlemsstaternes kvoter, da det er umuligt for medlemsstaternes administrationer allerede fra 1989 at tilvejebringe det administrative og tekniske grundlag for en fællesskabsforvaltning af kontingentet;

for at tage hensyn til udviklingen i indførslerne af de pågældende varer i de forskellige medlemsstater bør hvert toldkontingent deles i to dele, idet den første del fordeles mellem visse medlemsstater, og den anden del udgør en reserve, der senere skal dække disse medlemsstaters behov, såfremt deres indledende kvote opbruges; for at yde importørerne i de enkelte medlemsstater en vis sikkerhed bør den første del af fællesskabskontingenterne fastsættes på et niveau, der i det foreliggende tilfælde kunne ligge på 54 % af kontingentet for olieprodukter og 60 % af kontingentet for vævede stoffer af bomuld;

medlemsstaternes indledende kvoter kan opbruges mere eller mindre hurtigt; for at tage hensyn til dette og for at undgå enhver afbrydelse er det vigtigt, at hver medlemsstat, der næsten fuldstændigt har opbrugt en af sine indledende kvoter, trækker en tillægskvote på den tilsvarende reserve; hver medlemsstat skal trække på reserven, når hver af dens tillægskvoter næsten er fuldstændig opbrugt, og dette så mange gange, som reserven tillader det; de indledende kvoter og tillægskvoterne skal være gyldige indtil udløbet af kontingentperioden; denne forvaltningsmetode kræver et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, idet denne især skal kunne følge udviklingen i kontingenternes udnyttelse og underrette medlemsstaterne herom;

hvis fællesskabsreserven i løbet af kontingentperioden er næsten fuldstændig udnyttet, skal medlemsstaterne til denne reserve tilbageføre alle de uudnyttede dele af deres indledende kvoter og eventuelle træk for at undgå, at en del af fællesskabstoldkontingentet forbliver uudnyttet i en medlemsstat, medens den kunne udnyttes i andre;

da Kongeriget Belgien, Kongeriget Nederlandene og Storhertugdømmet Luxembourg er forenet i og repræsenteres af Den Økonomiske Union Benelux, kan enhver disposition vedrørende forvaltningen af de kvoter, der tildeles nævnte økonomiske union, træffes af et af dens medlemmer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fra 1. januar til 31. december 1989 suspenderes toldsatsen ved indførsel i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 af olieprodukter, raffineret i den del af Spanien, som er omfattet af Fællesskabets toldområde, og af vævede stoffer fra Spanien, som anført nedenfor, til det niveau og inden for rammerne af de fællesskabstoldkontingenter, der er anført for hver vare:

Løbenummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingentmængde (tons)	Kontingenttold (%)
09.0313	2710 00	Olier udvundet af jordolie eller af rå olie hidrørende fra bituminøse mineraler; præparater ikke andetsteds tariferet, indeholdende 70 vægtprocent eller derover af jordolie eller af rå olie hidrørende fra bituminøse mineraler som karaktergivende bestanddel:		
		– Lette olier:		
		– – Til anden anvendelse:	1 424 000	
		– – – Specialbenzin:		
	2710 00 21	– – – – Mineralsk terpentin		0
	2710 00 25	– – – – Andre varer		0
		– – – Andre varer:		
		– – – – Motorbenzin:		

Løbenummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingentmængde (tons)	Kontingenttold (%)
09.0313 *(fortsat)*	2710 00 31	– – – – – Flyverbenzin		0
		– – – – – Andre varer, med blyindhold:		
	2710 00 33	– – – – – – Højst 0,013 g pr. liter		0
	2710 00 35	– – – – – – Over 0,013 g pr. liter		0
	2710 00 37	– – – – Jetbenzin		0
	2710 00 39	– – – – Andre lette olier		0
		– Middelsvære olier:		
		– – Til anden anvendelse:		
		– – – Petroleum:		
	2710 00 51	– – – – Jetpetroleum	1 424 000 *(fortsat)*	0
	2710 00 55	– – – – Andre varer		0
	2710 00 59	– – – Andre middelsvære olier		0
		– Tunge olier:		
		– – Smøreolier og andre olier:		
	2710 00 99	– – – Til anden anvendelse		0
	2712	Vaselin; paraffin, mikrovoks, ozokerit, montanvoks, tørvevoks og anden mineralvoks samt lignende produkter fremstillet ad syntetisk vej eller på anden måde, også farvet:		
		– Vaselin:		
	2712 10 90	– – Andre varer		0
09.0315	5208	Vævet stof af bomuld, med indhold af bomuld på 85 vægtprocent og derover, af vægt 200 g eller derunder pr. m²	2 013	0
	5209	Vævet stof af bomuld, med indhold af bomuld på 85 vægtprocent eller derover, af vægt over 200 g pr. m²		0
	5210	Vævet stof af bomuld, med indhold af bomuld på under 85 vægtprocent, blandet hovedsagelig eller udelukkende med kemofibre, af vægt 200 g eller derunder pr. m²		0
	5211	Vævet stof af bomuld, med indhold af bomuld på under 85 vægtprocent, blandet hovedsagelig eller udelukkende med kemofibre, af vægt over 200 g pr. m²		0
	5212	Andet vævet stof af bomuld		0

Artikel 2

1. De i artikel 1 omhandlede toldkontingenter opdeles i to dele.

2. En første del af hvert toldkontingent på henholdsvis 768 960 og 1 210 tons fordeles mellem visse medlemsstater; kvoterne, der gælder indtil den 31. december 1989, udgør følgende mængder:

a) visse olieprodukter henhørende under kapitel 27 i Den Kombinerede Nomenklatur, raffineret i den del af Spanien, der er omfattet af Fællesskabets toldområde:

	(tons)
Benelux	94 967
Danmark	2 460
Tyskland	74 896
Grækenland	3 230
Frankrig	147 487
Irland	150 947
Italien	42 139
Det Forenede Kongerige	252 834

b) visse vævede stoffer af bomuld henhørende under kapitel 52 i Den Kombinerede Nomenklatur:

	(tons)
Benelux	105
Danmark	27
Tyskland	130
Grækenland	10
Frankrig	635
Irland	20
Italien	155
Det Forenede Kongerige	128.

3. Anden del af hvert kontingent, nemlig:

— 655 040 tons olieprodukter henhørende under kapitel 27 i Den Kombinerede Nomenklatur, og

— 803 tons vævede stoffer af bomuld henhørende under kapitel 52 i Den Kombinerede Nomenklatur

udgør den tilsvarende fællesskabsreserve.

Artikel 3

1. Såfremt en af en medlemsstats indledende kvoter, således som denne er fastsat i artikel 2, stk. 2, eller samme kvote nedsat med den del, der er tilbageført til den tilsvarende reserve — såfremt artikel 5 har fundet anvendelse — er udnyttet med 90 % eller derover, trækker denne medlemsstat straks ved meddelelse til Kommissionen, i det omfang reservemængden tillader det, en anden kvote på 10 % af den indledende kvote, eventuelt afrundet opad.

2. Såfremt den anden kvote, der trækkes af en medlemsstat, efter at den indledende kvote er opbrugt, er udnyttet med 90 % eller derover, trækker denne medlemsstat, på de i stk. 1 angivne betingelser, i det omfang reservemængden tillader det, en tredje kvote på 5 % af den indledende kvote, eventuelt afrundet opad.

3. Såfremt den tredje kvote, der trækkes af en medlemsstat, efter at den anden kvote er opbrugt, er udnyttet med 90 % eller derover, trækker denne medlemsstat på de i stk. 1 angivne betingelser en fjerde kvote, der er lig med den tredje.

4. Uanset stk. 1, 2 og 3 kan medlemsstaterne trække mindre kvoter end dem, der er fastsat i disse stykker, såfremt der er grund til at antage, at disse ikke vil blive opbrugt. De underretter Kommissionen om de grunde, der har foranlediget dem til at anvende dette stykke.

Artikel 4

Hver af de tillægskvoter, der trækkes i medfør af artikel 3, gælder indtil den 31. december 1989, jf. dog artikel 5.

Artikel 5

1. Når kontingentreserven, jf. artikel 2, stk. 3, er udnyttet med mindst 80 %, underretter Kommissionen medlemsstaterne herom.

2. Den underretter i så fald også medlemsstaterne om datoen, fra hvilken træk på fællesskabsreserven skal foretages i henhold til følgende bestemmelser:

Såfremt en importør i en medlemsstat indgiver en angivelse til fri omsætning med anmodning om præferencebehandling for en vare, der er omfattet af denne forordning og såfremt denne angivelse antages af toldmyndighederne, trækker den pågældende medlemsstat ved meddelelse til Kommissionen en mængde svarende til dens behov på fællesskabsreserven.

Anmodningerne om sådanne træk med oplysning om antagelsesdatoen for nævnte angivelser skal straks fremsendes til Kommissionen.

Sådanne træk tillades af Kommissionen afhængigt af datoen for toldmyndighedernes antagelse af angivelserne til fri omsætning i den pågældende medlemsstat i det omfang, den disponible restmængde giver mulighed herfor.

Hvis en medlemsstat ikke udnytter de trukne mængder, tilbageører den snarest muligt disse til reserven. Hvis de mængder, der anmodes om, overstiger den disponible restmængde, finder tildelingen sted i forhold til de enkelte anmodninger. Medlemsstaterne underrettes af Kommissionen efter de samme retningslinjer.

3. Inden for en frist, som Kommissionen fastsætter med virkning fra den i stk. 2, første afsnit, omhandlede dato, skal medlemsstaterne til reserven tilbageføre alle de mængder, der på denne dato ikke er udnyttet som anført i artikel 7, stk. 4.

Artikel 6

Kommissionen fører regnskab over størrelsen af de kvoter, der åbnes af medlemsstaterne i henhold til artikel 2 og 3, og underretter hver enkelt af disse om udviklingen i udnyttelsen af reserven, så snart den har modtaget meddelelserne.

Artikel 7

1. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til, at åbningen af de tillægskvoter, som de har trukket i henhold til artikel 3, gør det muligt fortløbende at foretage afskrivninger på deres samlede andel af fællesskabskontingenterne.

2. Medlemsstaterne sikrer importørerne af de pågældende varer fri adgang til de kvoter, som tildeles dem.

3. Medlemsstaterne afskriver indførslerne af de vævede stoffer af bomuld på deres kvoter, efterhånden som varerne frembydes for toldvæsenet med angivelse til fri omsætning. Udviklingen i udnyttelsen af medlemsstaternes kvoter konstateres på grundlag af de indførsler, der afskrives på de i dette system opstillede betingelser.

4. Udviklingen i udnyttelsen af medlemsstaternes kvoter af olieprodukter konstateres på grundlag af indførslerne af disse varer, som frembydes for toldvæsenet med angivelse til fri omsætning.

Artikel 8

På anmodning fra Kommissionen underretter medlemsstaterne denne om de indførsler, som faktisk er afskrevet på deres kvoter.

Artikel 9

Medlemsstaterne og Kommissionen indgår et snævert samarbejde for at sikre, at denne forordning overholdes.

Artikel 10

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1989.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1988.

På Rådets vegne
V. PAPANDREOU
Formand